



**Faculté des lettres**  
Centre de traduction littéraire de  
Lausanne (CTL)

Le printemps de la traduction

# Rencontre avec le monde du livre traduit

Inscription recommandée d'ici au 22 mai  
[transtlatio@unil.ch](mailto:transtlatio@unil.ch)

Mercredi 27 mai 2026, de 16h à 21h  
Salon bleu, Casino de Montbenon  
All. Ernest-Ansermet 3, 1003 Lausanne

Plus d'infos



**Unil.**



**[loxrən]**  
Übersetzerhaus Looren

**16h**

## **Réseau et résidences**

Fanny Meyer, déléguée à la politique du livre de la Ville de Lausanne

« Lausanne ville du livre » - activités et mesures de soutien

Sophie Kandaouroff, directrice de la résidence Internationale pour écrivain·es et traducteur·ices du Château de Lavigny

« A place to write » - La Fondation H. M. et J. Ledig-Rowohlt

Ulrike Rehberg, collaboratrice du Collège de traducteurs Looren

Accueil et soutien aux traducteur·trices du monde entier

Irene Weber Henking, directrice du Centre de traduction littéraire de Lausanne

Formation et médiation de la traduction

**17h**

## **Parcours d'édition : Éditer et faire traduire**

Florence Schluchter Robins, directrice des éditions La Veilleuse

Présentation du catalogue

Nora Amin (français - arabe)

Carlos Mayor (français - espagnol)

Régis Quatresous (allemand - français)

Sarah Gurcel Vermande (anglais - français)

Nicolas Richard (anglais - français)

Échange avec les traducteur·ices des projets « Looren à Lavigny » et « Programme Gilbert Musy », résident·es du Château de Lavigny.

**19h**

## **Lecture scénique**

par les participant·es de la Master classe du Programme Gilbert

Musy, avec Nicolas Richard, traducteur et maître en dialogue

Orchestration : Maxime Maillard

Apéritif dînatoire pour poursuivre le dialogue